



*Отрывок из  
«Повести  
временных лет» о  
походе Олега на  
Царьград*

*Занятие элективного курса*

В лѣтѣ 6415. Иде Олегъ на Грекы <...> на конехъ и на кораблехъ . <...> и прииде къ Црюгра<sup>у</sup>. и Греци замкоша Соу<sup>а</sup> . а гра<sup>а</sup> затвориша:

И въиде Олегъ на брегъ. и воевати нача<...>

И повелѣ Олегъ воємъ своимъ. колеса нздѣлати. и вос-тавлати на колеса корабл. и бѣвшю покосноу вѣтроу. въспа пароусты съ пол. и идаше къ гра<sup>у</sup>. и видѣвше Греци и оубоаша<sup>с</sup> . и рѣша въславше ко Олгови. не погоубаи града. имемъ<sup>с</sup> подати такоже хощеши. и оустави Олегъ вога:

И вынесоша емоу брашно и вино и не приа е<sup>т</sup> . бѣ бо оустроено со штравою. <...>

Црѣ же Леонъ со Олександромъ. миръ сотвориша со Олгом<sup>м</sup>.

В год 907. Пошел Олег на греков... на конях и в кораблях. <...> И пришел к Царьграду; греки же замкнули Суд, а город затворили.

И вышел Олег на берег, и начал воевать. <...>

И повелел Олег своим воинам сделать колеса и поставить на них корабли. И с попутным ветром подняли они паруса и пошли со стороны поля к городу. Греки, увидев это, испугались и сказали через послов Олегу: «Не губи города, дадим тебе дани, какой захочешь». И остановил Олег воинов.

И вынесли ему пищу и вино, но не принял его, так как было оно отравлено.

Царь Леон и Александр заключили мир с Олегом, обязались платить дань. И присягали друг другу: сами [греки] целовали крест,



имшеса по дань. и роте захо<sup>л</sup>вше межты собою. целовавше сами крѣстъ. а **Влга** водивше на ротѣ и моу<sup>ж</sup> еѣ. по Роу<sup>с</sup>комоу законѣ. клѣшася оруж<sup>ь</sup>емъ своимъ. и Пероу<sup>н</sup>омъ бѣгомъ своим. и Волосомъ ско<sup>т</sup>емъ бѣгомъ. и оутвердиша миръ. <...>

и повѣси щитъ свои въ вратехъ показоуа побѣдѣ.

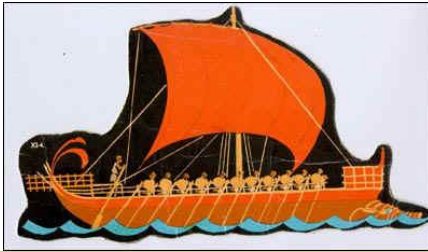
<...> И прозваша **Влга** вѣщин.

а Олег и его мужи дали клятву по закону русскому и клялись своим оружием и Перу<sup>н</sup>ом, своим богом, и Волосом, богом скота. И утвердили мир. <...>

И повесил [Олег] свой щит на вратах в знак победы.

<...> И прозвали Олега вѣщим.

*В тексте находят отражение некоторые особенности жизни того времени: Суд (ныне залив Золотой Рог) замыкался цепью, протянутой между двумя башнями на обеих сторонах входа в залив; для перемещения кораблей по суше использовались специальные приспособления на колёсах; городские ворота запирались.*



# Корабль

Лексическое значение и употребление	Морфологические признаки	Морфемный состав
1. Крупное морское судно. <i>Парусный корабль</i>	Муж., неодуш., 2 скл.	Корабль Корабл-и Корабель-н-ый
2. Пилотируемый летательный аппарат большой мощности. <i>Космический корабль</i>		

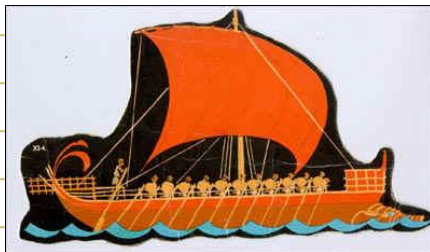
*Слово КОРАБЛЬ является древним заимствованием из греческого языка. Образ корабля, преодолевающего морские пространства, побеждающего стихию, мог использоваться в поучительных высказываниях: «украшение воину – оружие, а кораблю – паруса», «корабль без кормчего не спасается, но с лёгкостью утопает», «были мы, как корабль в пучине морской, без рулевого». Христианин образно представлял огромным кораблём весь мир*

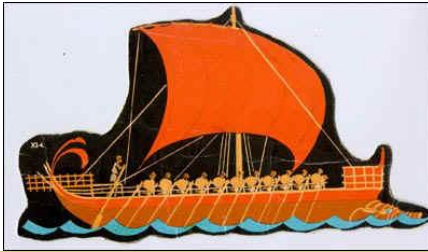
# *Другие слова, связанные со значением корабля*

- Лодья – ладья, лодка
- Чёлн – лодка
- Струг – лодка, речное судно

Эти слова обозначали разные виды судов

- Какие слова в современном русском языке образованы от слова КОРАБЛЬ?





# *История слова «корабль»*

- Объясните исторические чередования в словах корабль, корабельный
- В слове корабль был редуцированный Ъ в слабой позиции. Со временем он утратился, но сохранился в сильной позиции в слове «корабльный», который со временем превратился в Е

# Берег

Лексическое значение и употребление	Морфологические признаки	Морфемный состав	Стилистическая характеристика
1. Край земли около воды. <i>Берег реки.</i>	Муж., неодуш., 2 скл.	Берег О берег-е На берег-у Берег-а	
2. Суша, в противоположность воде. <i>Списаться на берег</i>	Только ед.ч.		Спец.

# Брег

Лексическое значение и употребление	Морфологические признаки	Морфемный состав	Стилистическая характеристика
Край земли около воды. <i>Дружина пирует у берега</i>	Муж., неодуш., 2 скл.	Брег Брег-а (РП) Брег-а (мн.ч.)	Поэт. Устар.

Слова «берег» (восточнославянское) и «брег» (церковнославянское) происходят от общеславянского \*bergъ, которое обозначало «высокий берег, гора».



# *Фонетические изменения в этих словах*

- Изначально в праславянском языке в ЭТИХ словах были дифтонговые сочетания \*or, \*ol, \*er, \*el
- Они изменялись, если находились перед любыми согласными
- Это приводило к образованию в разных славянских языках полногласных и неполногласных сочетаний

# *Фонетические изменения в этих словах*

Старославянский и  
церковнославянский языки

Древнерусский язык

*неполногласие*

*полногласие*

*ра*

*ла*

*ре*

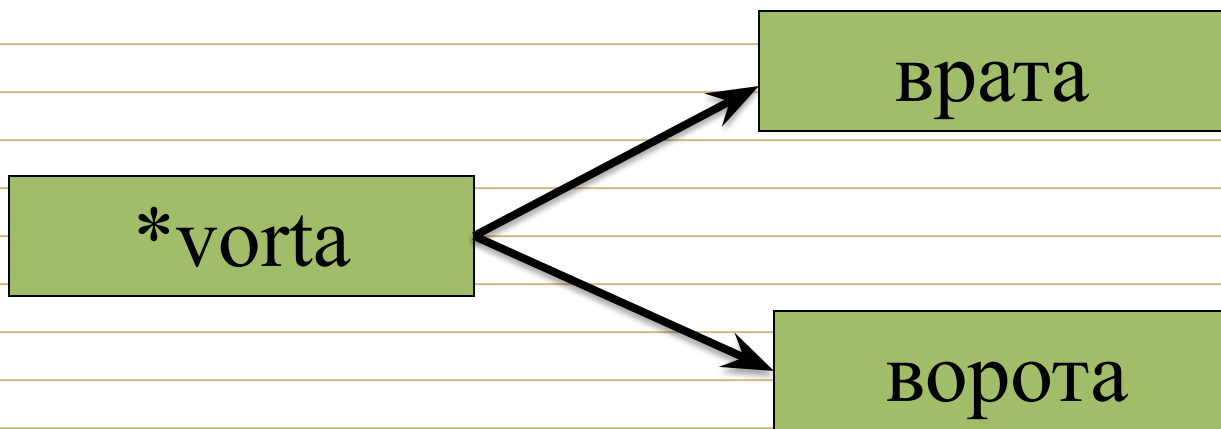
*ле*

*оро*

*оло*

*ере*

# *Фонетические изменения в этих словах*





# *Врата*

Лексическое значение и употребление	Морфологические признаки	Морфемный состав	Стилистическая характеристика
Широкий вход или проезд, запираемый створами, а также сами створы. <i>Врата Царьграда.</i> <i>Царские врата</i>	Неодуш., только мн.ч.	Врат- <i>а</i>	Книжн. Устар. Церковн.



# Ворота

Лексическое значение и употребление	Морфологические признаки	Морфемный состав	Стилистическая характеристика
1. Широкий вход или проезд, запираемый створами, а также сами створы. <i>Городские ворота.</i> <i>Тесовые ворота.</i>	Неодуш., только мн.ч.	Ворот-а	Книжн. Устар. Церковн.
2. Точно обозначенная защищаемая часть поля каждой из двух команд в спортивных играх. <i>Забить мяч в ворота</i>			Спорт.

---

---

---

---

---

# *Ответьте на вопросы:*

- Что означает выражение «Большому кораблю большое плаванье»?

## *Выполните задания:*

- По толковым словарям выясните значение и стилистическую характеристику слова «вратарь»
- С помощью толкового словаря выявите различия в значении слов ЛАДЬЯ, ЧЁЛН, СТРУГ